



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

100 Cambridge Street 9th Floor Boston, MA 02114 • 617-292-5500

Maura T. Healey
Governor

Kimberley Driscoll
Lieutenant Governor

Rebecca L. Tepper
Secretary

Bonnie Heiple
Commissioner

October 31, 2024

William Salomaa
Massachusetts Department of
Conservation and Recreation
Office of Dam Safety
180 Beaman Street
West Boylston, MA 01583

DEP WQC APPLICATION # 24-WW09-0006-AMD
DEP File # 255-0874
EEA # 16571
NAE-2021-02497
401 WQC Amendment Application Complete: 10/22/24

RE: 401 WATER QUALITY CERTIFICATION – AMENDMENT # 1
Application for: BRP WW 09
WATER QUALITY CERTIFICATION FOR DREDGING – MINOR PROJECT

AT: Lowes Pond Dam – Oxford
French River Basin

Dear Mr. Salomaa:

The Department of Environmental Protection (“MassDEP”) has received your request, dated October 15, 2024, to modify the previously issued 401 WQC for the above-referenced project. This modification is necessary to approve the design changes made to the project at the request of both the Office of Dam Safety and the Town of Oxford. Although 401 WQC Amendment Application # 24-WW09-0006-AMD was generated for this request, this amendment will also be tracked under the project’s initial 401 WQC Application # 23-WW08-0018-APP and Authorization # WW08-0000046.

The change to the original 401 WQC will be the addition of Condition # 4 a.

Additional Condition # 4 a. All work shall be performed in accordance with the following additional documents and plans: [Pursuant to 314 CMR 9.05(1), this condition is necessary as these documents outline how the execution of the project will meet the criteria of 314 CMR 9.07 thereby protecting water quality and preventing degradation to wetlands and waters of the Commonwealth]:

- Application for Amendment of 401 WQC for Dredging, DEP Application # 24-WW09-0006-AMD, dated October 15, 2024, as revised through October 22, 2024, with attachments.
- Plan entitled “MassDCR Abandoned Dams, Lowes Pond Dam, Contract No. P19-3264-D4A,” consisting of 4 sheets, various scales, dated August 2024, signed and stamped by Douglas B. Gove, Jr., PE, and attached to this 401 WQC Amendment.

In accordance with the provisions of Section 401 of the Federal Clean Water Act as amended (33 U.S.C. § 1251 *et seq.*), M.G.L. c. 21, §§ 26-53, and 314 CMR 9.00, MassDEP has determined there is reasonable assurance the project or activity, as conditioned herein, will be conducted in a manner which will not violate applicable water quality standards (314 CMR 4.00) and other appropriate requirements of state law.

This letter serves as Amendment # 1 of 401 WQC Application # 23-WW08-0018-APP. Notwithstanding the additional condition, all conditions included in the original 401 WQC for this project shall remain in force. Failure to comply with this 401 WQC is grounds for enforcement, including civil and criminal penalties, under M.G.L. c. 21 § 42, 314 CMR 9.00, M.G.L. c. 21A § 16, 310 CMR 5.00, or other possible actions/penalties as authorized by the General Laws of the Commonwealth.

Should you have any questions, please contact Derek Standish at (617) 875-3843 or derek.standish@mass.gov.

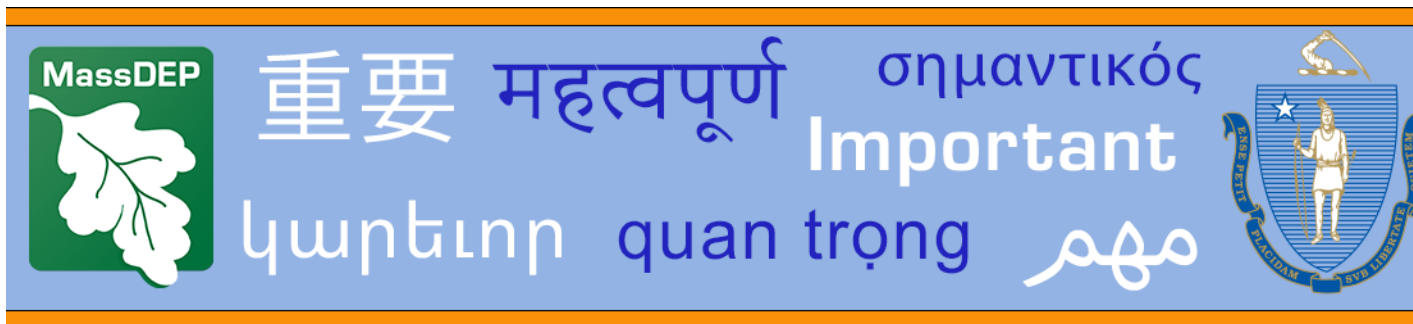
Sincerely,



Lisa Rhodes
Wetlands Program Chief

ecc:Oxford Conservation Commission, 325 Main Street, Oxford, MA 01540
Jillian Flanagan and Jennifer Doyle-Breen, AECOM, 250 Apollo Drive, Chelmsford, MA 01824
Judith Schmitz, DEP – CERO, 8 New Bond Street, Worcester, MA 01606
Christine M. Jacek and Paul M. Maniccia, Department of the Army, New England District, Corps of Engineers, 696 Virginia Road, Concord, MA 01742-2751
Edward Reiner and Rachel Croy, EPA, 5 Post Office Square, Suite 100, Boston, MA 02109

attachments: Communication for Non-English Speaking Parties document
Plans of Record



Communication for Non-English-Speaking Parties

This document is important and should be translated immediately.

If you need this document translated, please contact MassDEP's Director of Environmental Justice at the telephone number listed below.

Español Spanish

Este documento es importante y debe ser traducido inmediatamente. Si necesita traducir este documento, póngase en contacto con el Director de Justicia Ambiental de MassDEP (*MassDEP's Director of Environmental Justice*) en el número de teléfono que figura más abajo.

Português Portuguese

Este documento é importante e deve ser traduzido imediatamente. Se você precisar traduzir este documento, entre em contato com o Diretor de Justiça Ambiental do MassDEP no número de telefone listado abaixo.

繁體中文 Chinese Traditional

本文檔很重要，需要即刻進行翻譯。
如需對本文檔進行翻譯，請透過如下列示電話號碼與 MassDEP 的環境司法總監聯絡。

简体中文 Chinese Simplified

这份文件非常重要，需要立即翻译。
如果您需要翻译这份文件，请通过下方电话与 MassDEP 环境司法主任联系。

Ayisyen Kreyòl Haitian Creole

Dokiman sa a enpòtan epi yo ta dwe tradui l imedyatman. Si w bezwen tradui dokiman sa a, tanpri kontakte Direktè. Jistis Anviwònmanal MassDEP a nan nimewo telefòn ki endike anba a.

Việt Vietnamese

Tài liệu này và quan trọng và phải được dịch ngay. Nếu quý vị cần bản dịch của tài liệu này, vui lòng liên hệ với Giám Đốc Phòng Công Lý Môi Trường của MassDEP theo số điện thoại được liệt kê bên dưới.

ប្រទេសកម្ពុជា Khmer/Cambodian

ឯកសារនេះមានសារៈសំខាន់
ហើយគួរត្រូវបានបកប្រែភ្លាមៗ។
ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការអោយឯកសារនេះបកប្រែ
សូមទាក់ទងនាយកផ្នែកយុត្តិធម៌បរិស្ថានរបស់
MassDEPតាមរយៈលេខទូរស័ព្ទដែលបានរាយដូចខាងក្រោម។

Kriolu Kabuverdianu Cape Verdean

Es dokumentu sta important i tenki ser tradusidu imediatamenti. Se nho ta presisa ke es dokumentu sta tradisidu, por favor kontata O Diretor di Justisia di Environman di DEP ku es numero di telefoni menxionadu di baixo.

Contact Deneen Simpson 857-406-0738

**Massachusetts Department of Environmental Protection
100 Cambridge Street 9th Floor Boston, MA 02114**

TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370 • <https://www.mass.gov/environmental-justice>
(Version revised 8.2.2023) 310 CMR 1.03(5)(a)

Русский Russian

Это чрезвычайно важный документ, и он должен быть немедленно переведен. Если вам нужен перевод этого документа, обратитесь к директору Департамента экологического правосудия MassDEP (MassDEP's Director of Environmental Justice) по телефону, указанному ниже.

العربية Arabic

هذه الوثيقة مهمة وتجب ترجمتها على الفور.

إذا كنت بحاجة إلى ترجمة هذه الوثيقة، فيرجى الاتصال بمدير العدالة البيئية في MassDEP على رقم الهاتف المذكور أدناه.

한국어 Korean

이 문서는 중대하므로 즉시 번역되어야 합니다. 본 문서 번역이 필요하신 경우, 매사추세츠 환경보호부의 "환경정의" 담당자 분께 문의하십시오. 전화번호는 아래와 같습니다.

հայերեն Armenian

Այս փաստաթուղթը կարևոր է, և պետք է անհապաղ թարգմանել այն: Եթե Ձեզ անհրաժեշտ է թարգմանել այս փաստաթուղթը, դիմեք Մասաչուսեթսի շրջակա միջավայրի պահպանության նախարարության (MassDEP) Բնապահպանական հարցերով արդարադատության ղեկավարին (Director of Environmental Justice)՝ ստորև նշված հեռախոսահամարով

فارسی Farsi Persian

این نوشتار بسیار مهمی است و باید فوراً ترجمه شود. اگر نیاز به ترجمه این نوشتار دارید لطفاً با مدیر عدالت محیط زیستی MassDEP در شماره تلفن ذکر شده زیر تماس بگیرید.

Français French

Ce document est important et doit être traduit immédiatement. Si vous avez besoin d'une traduction de ce document, veuillez contacter le directeur de la justice environnementale du MassDEP au numéro de téléphone indiqué ci-dessous.

Deutsch German

Dieses Dokument ist wichtig und muss sofort übersetzt werden. Wenn Sie eine Übersetzung dieses Dokuments benötigen, wenden Sie sich bitte an MassDEP's Director of Environmental Justice (*Direktor für Umweltgerechtigkeit in Massachusetts*) unter der unten angegebenen Telefonnummer.

Ελληνική Greek

Το έγγραφο αυτό είναι πολύ σημαντικό και πρέπει να μεταφραστεί αμέσως. Αν χρειάζεστε μετάφραση του εγγράφου αυτού, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον Διευθυντή του Τμήματος Περιβαλλοντικής Δικαιοσύνης της Μασαχουσέτης στον αριθμό τηλεφώνου που αναγράφεται παρακάτω

Italiano Italian

Questo documento è importante e deve essere tradotto immediatamente. Se hai bisogno di tradurre questo documento, contatta il Direttore della Giustizia Ambientale di MassDEP al numero di telefono sotto indicato.

Język Polski Polish

Ten dokument jest ważny i powinien zostać niezwłocznie przetłumaczony. Jeśli potrzebne jest tłumaczenie tego dokumentu, należy skontaktować się z dyrektorem ds. sprawiedliwości środowiskowej MassDEP pod numerem telefonu podanym poniżej.

हिन्दी Hindi

यह दस्तावेज महत्वपूर्ण है और इसका अनुवाद तुरंत किया जाना चाहिए। यदि आपको इस दस्तावेज का अनुवाद कराने की जरूरत है, तो कृपया नीचे दिए गए टेलीफोन नंबर पर MassDEP के पर्यावरणीय न्याय निदेशक से संपर्क करें।

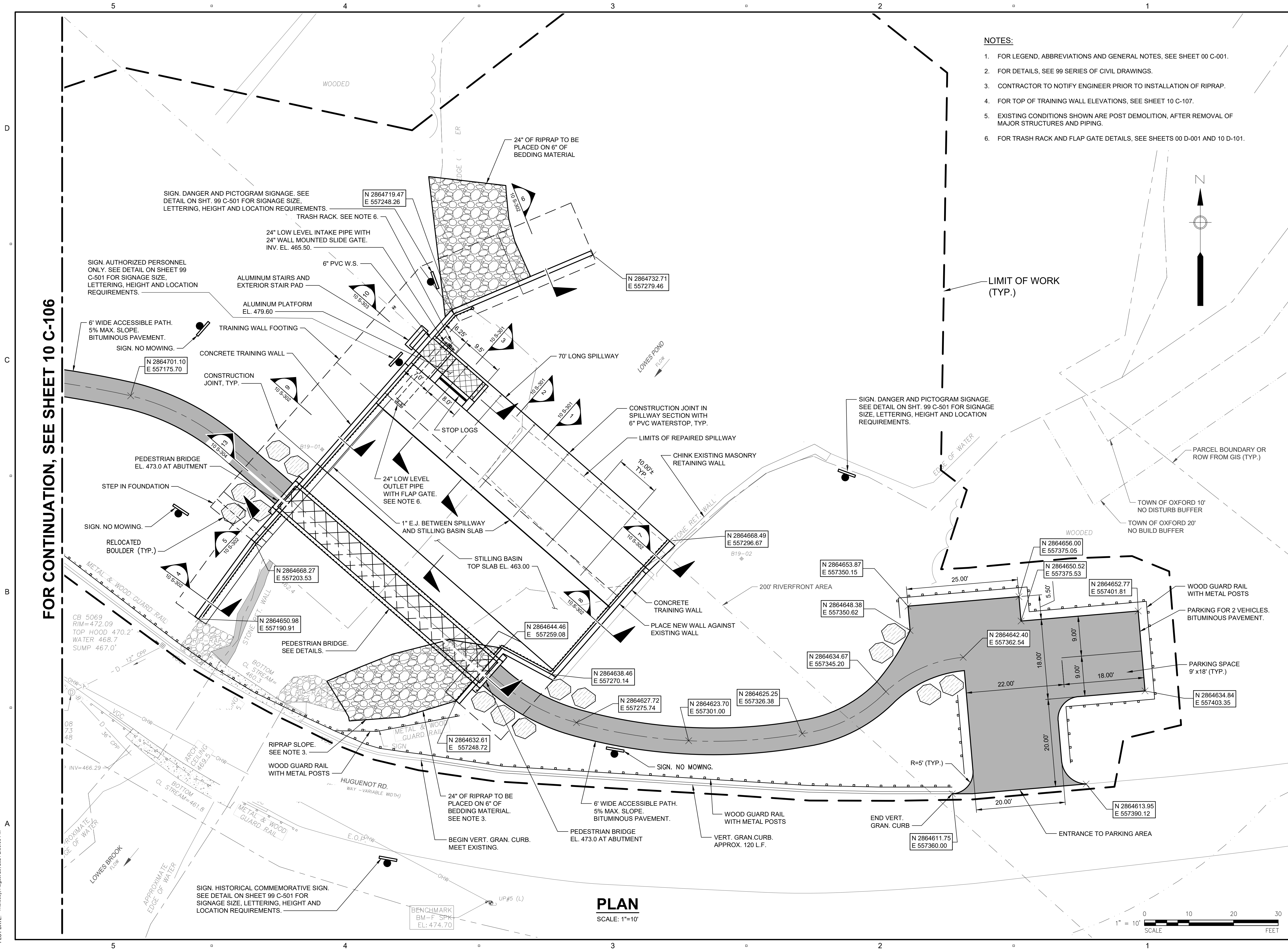
Contact Deneen Simpson 857-406-0738

Massachusetts Department of Environmental Protection
100 Cambridge Street 9th Floor Boston, MA 02114

TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370 • <https://www.mass.gov/environmental-justice>

(Version revised 8.2.2023) 310 CMR 1.03(5)(a)

PATH: \\C:\Users\THIBODEAU\OneDrive\Documents\PROJECTS\MASSDCR\MASSDCR SIX ABANDONED DAMS\PROJECTS\LOWES POND\10 C-106.DWG
LAST UPDATE: Wednesday, August 28, 2024 1:01:55 PM
PLOT DATE: Thursday, August 29, 2024 2:36:08 PM



- NOTES:
- FOR LEGEND, ABBREVIATIONS AND GENERAL NOTES, SEE SHEET 00 C-001.
 - FOR DETAILS, SEE 99 SERIES OF CIVIL DRAWINGS.
 - CONTRACTOR TO NOTIFY ENGINEER PRIOR TO INSTALLATION OF RIPRAP.
 - FOR TOP OF TRAINING WALL ELEVATIONS, SEE SHEET 10 C-107.
 - EXISTING CONDITIONS SHOWN ARE POST DEMOLITION, AFTER REMOVAL OF MAJOR STRUCTURES AND PIPING.
 - FOR TRASH RACK AND FLAP GATE DETAILS, SEE SHEETS 00 D-001 AND 10 D-101.



PROJECT

MASS DCR
ABANDONED DAMS
LOWES POND DAM
CONTRACT NO.
P19-3264-D4A

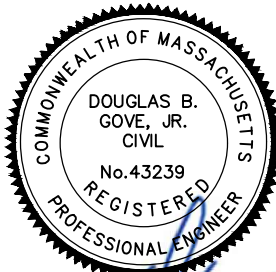
CLIENT

Massachusetts Department
of Conservation and
Recreation

10 Park Plaza, Suite 6620
Boston, MA 02116
617.626.1250 tel 617.626.1351 fax
www.mass.gov/orgs/departement-of-conservation-recreation

CONSULTANT

AECOM TECHNICAL SERVICES, INC.
250 APOLLO DRIVE
CHELMSFORD, MA 01824
PHONE: (978) 905-2100
www.aecom.com



REGISTRATION

ISSUE/REVISION

I/R	DATE	DESCRIPTION

PROJECT NUMBER

60604936

Designed By:	J.P. MINOIS
Drawn By:	M. THIBODEAU
Dept Check:	C. BENZIGER
Proj Check:	D. GOVE
Date:	AUGUST 2024
Scale:	AS NOTED

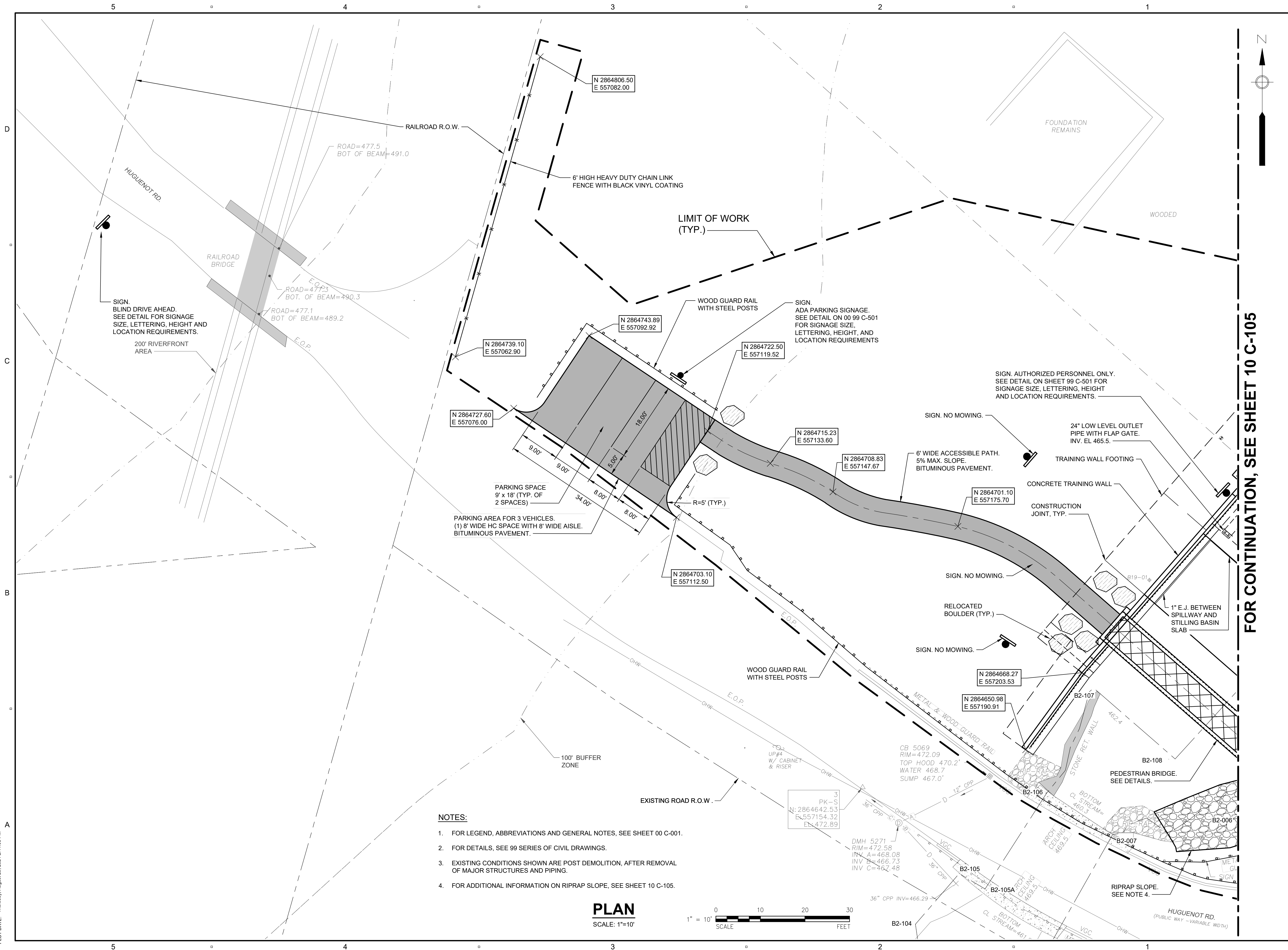
DISCIPLINE

CIVIL
SHEET TITLE

LOWES POND
SITE LAYOUT PLAN I

SHEET NUMBER

10 C-105

**AECOM**

PROJECT

MASS DCR
ABANDONED DAMS
LOWES POND DAM
CONTRACT NO.
P19-3264-D4A

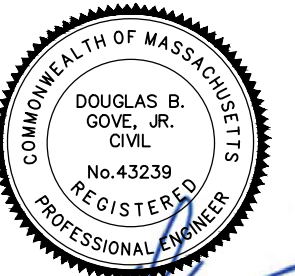
CLIENT

Massachusetts Department
of Conservation and
Recreation

10 Park Plaza, Suite 6620
Boston, MA 02116
617.626.1250 tel 617.626.1351 fax
www.mass.gov/orgs/departement-of-conservation-recreation

CONSULTANT

AECOM TECHNICAL SERVICES, INC.
250 APOLLO DRIVE
CHELMSFORD, MA 01824
PHONE: (978) 905-2100
www.aecom.com



REGISTRATION

ISSUE/REVISION

PROJECT NUMBER

60604936

Designed By:	J.P. MINOIS
--------------	--------------------

Drawn By:	M. THIBODEAU
-----------	---------------------

Dept Check:	C. BENZIGER
-------------	--------------------

Proj Check:	D. GOVE
-------------	---------

Date:	AUGUST 2024
-------	-------------

Scale:	AS NOTED
--------	-----------------

DISCIPLINE

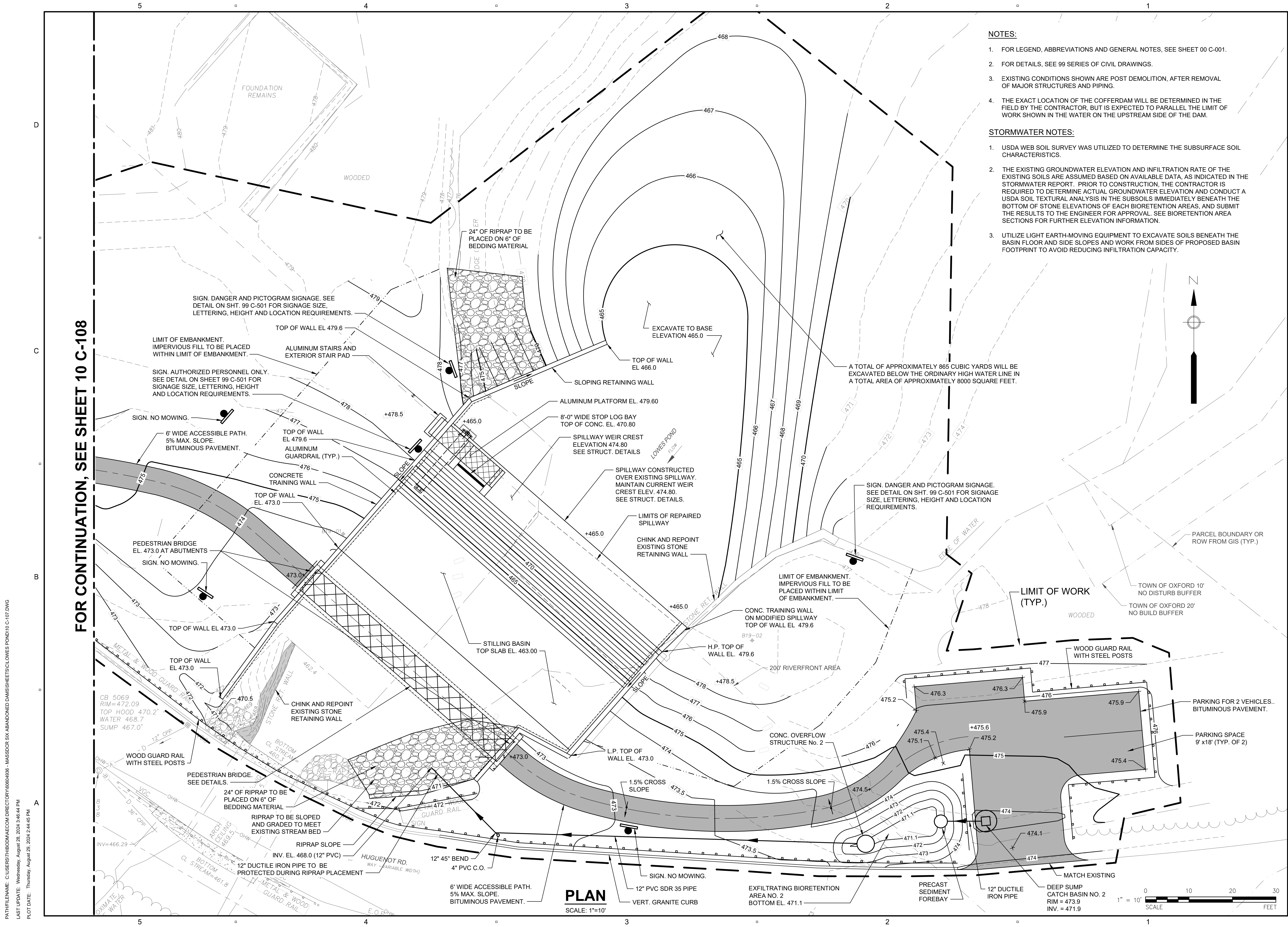
CIVIL

SHEET TITLE

LOWES POND
SITE LAYOUT PLAN II

SHEET NUMBER

10 C-106



AECOM

PROJECT

MASS DCR
ABANDONED DAMS
LOWES POND DAM
CONTRACT NO.
P19-3264-D4A

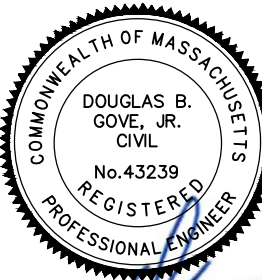
CLIENT

Massachusetts Department
of Conservation and
Recreation

10 Park Plaza, Suite 6620
Boston, MA 02116
617.626.1250 tel 617.626.1351 fax
www.mass.gov/orgs/departement-of-conservation-recreation

CONSULTANT

AECOM TECHNICAL SERVICES, INC.
250 APOLLO DRIVE
CHELMSFORD, MA 01824
PHONE: (978) 905-2100
www.aecom.com



REGISTRATION

ISSUE/REVISION

I/R	DATE	DESCRIPTION

PROJECT NUMBER

60604936

Designed By:	J.P. MINOIS
Drawn By:	M. THIBODEAU
Dept Check:	C. BENZIGER
Proj Check:	D. GOVE
Date:	AUGUST 2024
Scale:	AS NOTED

DISCIPLINE

CIVIL

SHEET TITLE

LOWES POND
SITE GRADING PLAN I

SHEET NUMBER

10 C-107

PROJECT

MASS DCR
ABANDONED DAMS
LOWES POND DAM
CONTRACT NO.
P19-3264-D4A

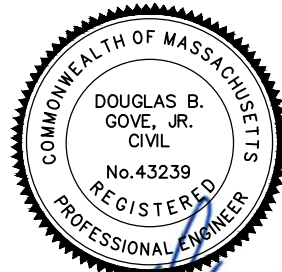
CLIENT

Massachusetts Department
of Conservation and
Recreation

10 Park Plaza, Suite 6620
Boston, MA 02116
617.626.1250 tel 617.626.1351 fax
www.mass.gov/orgs/departement-of-conservation-recreation

CONSULTANT

AECOM TECHNICAL SERVICES, INC.
250 APOLLO DRIVE
CHELMSFORD, MA 01824
PHONE: (978) 905-2100
www.aecom.com



REGISTRATION

ISSUE/REVISION

I/R	DATE	DESCRIPTION

PROJECT NUMBER

60604936

Designed By: J.P. MINOIS

Drawn By: M. THIBODEAU

Dept Check: C. BENZIGER

Proj Check: D. GOVE

Date: AUGUST 2024

Scale: AS NOTED

DISCIPLINE

CIVIL

SHEET TITLE

LOWES POND
SITE GRADING PLAN II

SHEET NUMBER

10 C-108

FOR CONTINUATION, SEE SHEET 10 C-107

